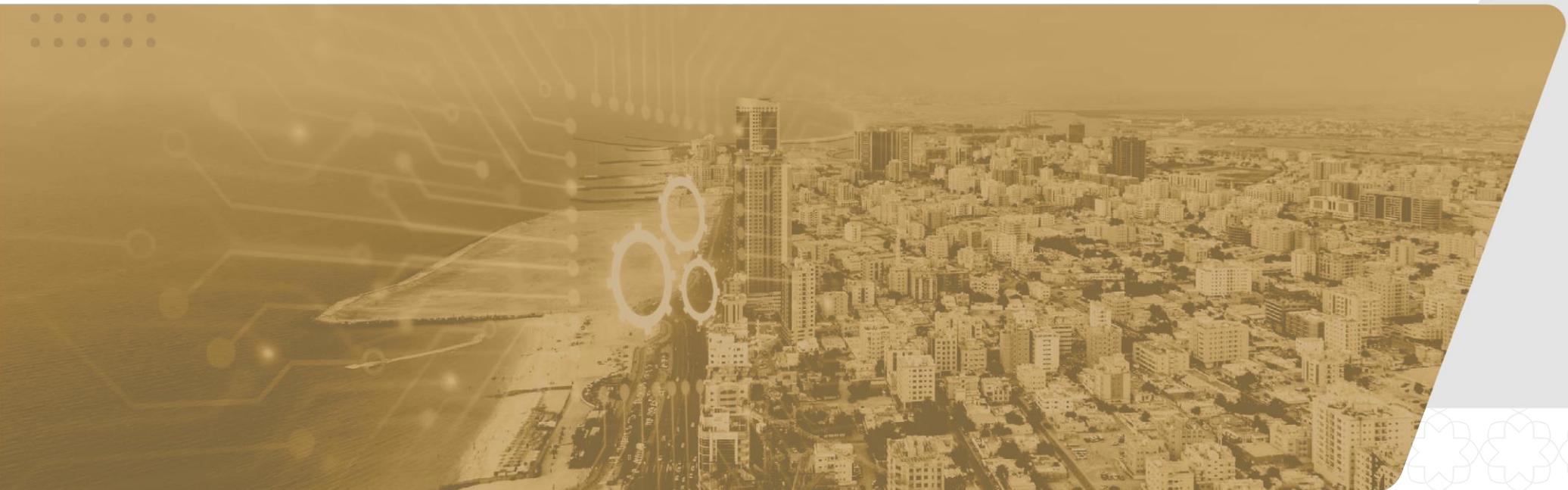


أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2022

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

إصدار رقم 4، 2022

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

@sccajman    

التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022 . ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. دعم منظومة اتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

الرسالة



الارتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي احتياجات مستخدمي البيانات وامتخذي القرار في الإمارة.

القيم



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

المحتويات

7	..... الملخص التنفيذي
8	..... الفصل الأول
8	..... المقدمة
8	..... 1.1 أهداف المسح
9	..... 2.1 أهمية المسح
9	..... 3.1 دورية المسح
9	..... 4.1 أسلوب جمع البيانات
9	..... 5.1 عينة المسح
9	..... 6.1 نطاق المسح
10	..... 7.1 مراحل المسح
11	..... 8.1 المفاهيم والمصطلحات
14	..... الفصل الثاني
14	..... تحليل نتائج التقرير
14	..... 1.2 المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020
18	..... 2.2 العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020
21	..... 3.2 تعويضات العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020
25	..... 4.2 الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020
28	..... 5.2 الإستهلاك الوسيط في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020
31	..... 6.2 القيمة المضافة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

34.....	المراجع.....
35.....	المرفقات.....
35.....	استمارة المسح الاقتصادي لعام 2021.....

الملخص التنفيذي

يعرض تقرير أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021 إحصاءات سنوية منتظمة عن خصائص ومكونات المنشآت العاملة في القطاع الخدمي في جميع مناطق إمارة عجمان والتي تندرج تحتها عدة أنشطة منها أنشطة خدمات الإقامة والطعام، أنشطة النشر، أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى، الإتصالات وغيرها من الأنشطة. ويهدف التقرير إلى توفير أكبر قدر ممكن من الإحصاءات الشاملة عن القطاع الخدمي مثل النفقات التشغيلية وإحصاءات العاملين في الخدمات وتعويضاتهم، وحجم الإنتاج والاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة لأنشطة الخدمات، كما يهدف التقرير إلى التعرف على عدد المنشآت العاملة، قيمة الإنتاج الإجمالي، وتضمن التقرير تحليل بيانات الإنتاج الإجمالي بالإضافة إلى تحليل إجمالي الاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة لأنشطة الخدمات المختلفة في إمارة عجمان خلال العام 2020.

وفيما يلي ملخص لأهم ما ورد بالتقرير لعام 2020:

- بلغ عدد المنشآت العاملة في الأنشطة الخدمية 14,339 منشأة.
- إجمالي العاملين في منشآت الخدمات في إمارة عجمان 79,107 عامل.
- وصلت تعويضات العاملين في منشآت الخدمات في إمارة عجمان ما يقارب 2.8 مليار درهم إماراتي.
- احتلت أنشطة التعليم القيمة الأعلى لتعويضات العاملين حيث بلغت حوالي 495.5 مليون درهم إماراتي من الإجمالي.
- قيمة الإنتاج الإجمالي لمنشآت الخدمات بلغت حوالي 9.3 مليار درهم إماراتي.
- إجمالي قيم الاستهلاك الوسيط لجميع الأنشطة الخدمية بلغت حوالي 2.9 مليار درهم إماراتي.
- القيمة المضافة لإجمالي الأنشطة الخدمية بلغت حوالي 6.4 مليار درهم إماراتي.

الفصل الأول

المقدمة

قطاع الخدمات أحد القطاعات الاقتصادية الأساسية في إمارة عجمان، حيث تعتمد بياناته على نتائج المسوح الاقتصادية الدورية لبناء مؤشرات اقتصادية تساعد في إعداد برامج وخطط التنمية اللازمة لتطوير وتنمية قطاع الخدمات، فهو ذو أهمية كبرى كونه يقدم صورة إحصائية موثوقة عن أداء الأنشطة الخدمية، يوفر المسح مؤشرات رئيسية عن أداء القطاع مثل قيمة الإنتاج الإجمالي، والقيمة المضافة وأعداد العاملين حسب الأنشطة الاقتصادية لقطاع الخدمات والتي تساعد في توفير المعلومات الضرورية للشركات والمستثمرين.

ويحتوي تقرير قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021 على فصلين، حيث يحتوي الفصل الأول على منهجية المسح الاقتصادي للمنشآت العاملة في قطاع الخدمات.

أما الفصل الثاني فيتناول المؤشرات الرئيسية لقطاع الخدمات في إمارة عجمان مثل عدد المنشآت، أعداد العاملين وتعويضاتهم، إجمالي قيمة الإنتاج، إجمالي قيمة الإستهلاك الوسيط والقيمة المضافة لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان.

1.1 أهداف المسح

يهدف المسح إلى جمع وتوفير بيانات ومعلومات إحصائية حديثة ذات جودة عالية عن قطاع الخدمات والتي تساهم بدورها في صنع القرارات ورسم السياسات وتقييم الأداء، وعلى هذا النحو يحقق المسح الأهداف الرئيسية التالية:

- معرفة عدد وتوزيع المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات المختلفة.
- معرفة عدد العاملين وتعويضاتهم من رواتب وأجور ومزايا عينية ونقدية.
- معرفة قيمة الإستهلاك الوسيط (مستلزمات الإنتاج) من السلع والخدمات المستخدمة في الإنتاج.
- معرفة القيمة المضافة لأنشطة الخدمات.
- معرفة الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات.

2.1 أهمية المسح

- توفير البيانات اللازمة لقطاع الخدمات لإعداد الحسابات القومية.
- توفير المؤشرات الهامة التي تساعد صانعي القرار في وضع الخطط ورسم السياسات الاقتصادية.
- توفير معلومات وبيانات يمكن الاعتماد عليها في إعداد الدراسات والتنبؤات المستقبلية للتنمية في قطاع الخدمات في إمارة عجمان.

3.1 دورية المسح

تجمع البيانات دورياً كل سنة ضمن المسوح الاقتصادية.

4.1 أسلوب جمع البيانات

تم استيفاء بيانات الإستمارة بأسلوب المقابلة الشخصية، وتم استيفاء البيانات من خلال الزيارة الميدانية المباشرة بواسطة الباحثين الميدانيين الذين تم تدريبهم وتحت الإشراف المباشر من قبل موظفي مركز عجمان للإحصاء باستخدام إستمارة المسح المعتمدة.

5.1 عينة المسح

يغطي المسح عينة طبقية عشوائية منتظمة تمثل 14,339 منشأة بعد التكبير من إجمالي المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد ISIC4 .

6.1 نطاق المسح

1.6.1 النطاق الزمني

جمعت بيانات المسح الاقتصادي لأنشطة الخدمات ضمن سلسلة المسوح الاقتصادية ميدانياً عن السنة الميلادية 2020 خلال الفترة 2021/9/5 لغاية 2021/12/26 وتمثل البيانات التي تم جمعها فترة الإسناد الزمني لعام 2020.

2.6.1 النطاق المكاني

شمل المسح مدينة عجمان و منطقتي مصفوت و المنامة.

7.1 مراحل المسح

تم الإعداد والإنهاء من المسح حسب المراحل التالية:

1.7.1 المرحلة التحضيرية

تشمل المرحلة التحضيرية فهم وتحديد الاحتياجات الإحصائية الفعلية واختيار العينة ثم تحديد أماكن منشآت الخدمات في إمارة عجمان، حيث يتم إعداد الإستمارات ومراجعتها وإتمامها، وكذلك إعداد البيانات الوصفية لتحديد جداول المخرجات المطلوبة وإعداد قواعد التدقيق والمطابقة والتنسيق لبدء التنفيذ.

وتتضمن إستمارة المسح البنود الأساسية التالية :

1. البيانات الجغرافية والتعدادية المميزة للمنشأة.
2. عدد العاملين وتعويضات العاملين.
3. الإستهلاك الوسيط من مدخلات الخدمات.
4. قيم الإنتاج وإيرادات الأنشطة الرئيسية والثانوية .
5. المدفوعات والإيرادات من المعاملات المالية وعوائد الملكية.

تم جمع البيانات واستيفاء بنود الإستمارة الإلكترونية عن طريق المقابلة الشخصية بواسطة الباحثين المؤهلين والمدربين، وباستخدام أجهزة الأيباد الإلكترونية لتعبئة الإستمارة، بعد إنتهاء مرحلة جمع البيانات الخاصة بالمسح تم تدقيقها من قبل مركز عجمان للإحصاء وإرسال الملاحظات اللازمة إن وجدت للباحث الميداني ليتم الرجوع لمدلي البيانات، وبعد الإنتهاء من تعديل كافة الملاحظات من قبل مدلي البيانات والتأكد من صحة استيفاء كافة بنود الاستمارة المراجعة وتدقيقها بشكل نهائي من قبل المختصين تم تكبير العينة واستخراج النتائج، ومن ثم تمت عملية جدولة النتائج من قبل المختصين واستخراج الجداول الأولية، ومن ثم تدقيقها وفق قواعد الإتساق والمعادلات الخاصة بها للوصول إلى الجداول بصورتها النهائية لأغراض التحليل والنشر.

2.7.1 مرحلة استخلاص النتائج:

تولى المركز مسؤولية إعداد وتجهيز الجداول الإحصائية وإدراج الرسوم البيانية للبيانات وتحليل وإعداد المؤشرات وتجهيز البيانات لإعداد وكتابة التقرير النهائي.

3.7.1 مرحلة النشر

بعد الإنتهاء من إعداد التقرير النهائي وتدقيقه تم نشره عبر الموقع الإلكتروني لمركز عجمان للإحصاء، ومن ثم استخدام الإنفوجرافيك على تطبيق الإنستغرام، بالإضافة إلى إرسال التقرير للجهات المعنية عبر البريد الإلكتروني.

8.1 المفاهيم والمصطلحات¹

تشمل أهم المصطلحات والتعاريف الخاصة بالبيانات التي تم جمعها بهدف توضيحها لمستخدم البيانات.

• تعريف المنشأة الخدمية:

هي الوحدة الاقتصادية التي تقدم خدمات ويتم إدارتها بواسطة مالك واحد وإدارة واحدة وتقع ضمن منطقة جغرافية واحدة كما أنها قد تمتد أحياناً إلى مساحة جغرافية أكبر في حالة وجود فروع وتمارس نشاطاً خدمياً في مجالات الخدمات.

• صفة المنشأة:

هو شكل التنظيم الاقتصادي للمنشأة من حيث علاقات الفروع والمقرات.

• النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو أهم نشاط اقتصادي تمارسه المؤسسة بشكل فعلي خلال فترة الإسناد الزمني للمسح .

• الإنتاج من النشاط الرئيسي:

هو الإنتاج الرئيسي للوحدة الإنتاجية بالنشاط الذي تزيد فيه القيمة المضافة المتحققة على أي نشاط آخر يجري في نفس الوحدة .

• النشاط الاقتصادي الثانوي:

هو أن تمارس المنشأة نشاطاً ثانوياً أو أكثر بقصد زيادة إيراداتها، ويشترط حتى يعتبر النشاط ثانوياً أن يكون الإيراد أقل من الإيراد من النشاط الرئيسي وكذلك أن تكون عوامل الإنتاج فيه لا يمكن فصلها عن النشاط الرئيسي.

¹ مسح الأنشطة الاقتصادية في إمارة عجمان لعام 2019-مركزعجمان للإحصاء - <https://scc.ajman.ae/sites/default/files/publications/Economic%20activities-04%20%281%29.pdf>

- **الكيان القانوني:**
وهو الوضع القانوني للمؤسسة من حيث ملكية رأس المال كما حدده قانون الشركات أو أية قوانين أخرى تنظم عمل المنشآت في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- **قيمة الإنتاج:**
هي قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال العام نتيجة ممارسة المنشأة للنشاط الإنتاجي .
- **الإستهلاك الوسيط:**
هو يشمل الخامات والمواد الأولية والسلع غير المعمرة والخدمات المستخدمة في الإنتاج بما في ذلك أعمال الصيانة والإصلاح الجارية للأصول الرأسمالية والأبحاث ومصروفات أخرى غير مباشرة والإيجارات وغير ذلك من المستلزمات السلعية والخدمات اللازمة للعملية الإنتاجية .
- **تعويضات العاملين:**
وهي تتألف من كافة الأجور والرواتب المدفوعة للعاملين في المنشأة سواءً كانت نقدية أم عينية مثل (تكلفة الإسكان – الخدمات الطبية – الخدمات الترفيهية – تذاكر الطيران) المقدمة للعاملين ، كما تشمل كافة المدفوعات التي يدفعها أصحاب العمل عن العاملين (الضمان الاجتماعي – مكافأة نهاية الخدمة – التأمين الصحي وغيرها) .
- **الأصول الثابتة :**
وهي تتمثل في ملكية الآلات والمعدات والمباني والأراضي ووسائل النقل والأثاث وكافة الأصول المادية الأخرى (الملموسة) والمشابهة المستخدمة في إنتاج السلع والخدمات وتمكن المنشأة من ممارسة نشاطها.
- **القطاع الخاص:**
هو قطاع يشمل جميع المنشآت و المؤسسات العامة في أي نشاط اقتصادي، وتكون ملكيتها خالصة بالكامل لفرد أو أكثر أو مجموعة مساهمين ولا تساهم أي جهة حكومية محلية أو اتحادية في ملكيتها .

- رأس المال المسجل:

هو رأس المال المسجل عند الترخيص وقد يختلف قيمة رأس المال المسجل عن المدفوع فعلاً.

- الأصول غير المالية:

هي تلك الأصول الملموسة أو الثابتة التي تفتتها المؤسسة.

- إيرادات الخدمات المقدمة للغير:

و تسجل ضمن هذا البند الإيرادات الناجمة عن نقل الركاب والبضائع والتخزين.

- القيمة المضافة :

هي عبارة عن الفرق بين قيمة الإنتاج والإستهلاك الوسيط على مستوى كل منشأة وكل نشاط اقتصادي وتتوزع القيمة المضافة على (تعويضات العاملين

– اهتلاك رأس المال الثابت – صافي الضرائب المباشرة والرسوم – فائض العمليات).

الفصل الثاني

تحليل نتائج التقرير

1.2 المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

بلغ عدد المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020 حوالي 14,339 منشأة وتعد أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات في إمارة عجمان من أكثر الخدمات الموجودة في الإمارة حيث بلغ إجمالي المنشآت العاملة في هذا النشاط 3,222 منشأة وتشكل نسبة 22.47% من إجمالي المنشآت والذي يوضحها الجدول رقم (1.1.2)، وجاءت في المرتبة الثانية أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى فقد بلغ عددها 2,679 منشأة والتي تشكل نسبة 18.68% من إجمالي عدد المنشآت الخدمية، واحتلت أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة المرتبة الثالثة في الأنشطة الخدمية الأكثر عدداً في إمارة عجمان لعام 2020 حيث بلغ عدد منشآتها 1,425 منشأة وبنسبة 9.94% من إجمالي عدد المنشآت العاملة بالقطاع.

وحتت أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع في المرتبة الرابعة حسب عدد المنشآت حيث بلغت 1,235 منشأة بنسبة 8.61% تليها أنشطة أبحاث الإعلان والسوق بعدد 978 منشأة وبنسبة بلغت 6.82% من إجمالي المنشآت العاملة في هذا القطاع.

كما لوحظ وجود بعض الأنشطة الخدمية النادرة في إمارة عجمان مثل الأنشطة البيطرية و أنشطة المنظمات ذات العضوية بعدد 6 و 5 منشآت لكل منهما على التوالي، و أنشطة المكتبات والمحفوظات والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى والتي بلغ عدد المنشآت فيها منشأتين فقط، أما باقي نسب المساهمة لأنشطة الخدمات فهي كما في الشكل رقم (1.1.2).

جدول رقم (1.1.2)

التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

النسبة المئوية	عدد المنشآت	الأنشطة	رمز ISIC
%0.34	49	الإقامة	55
%22.47	3,222	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	56
%0.09	13	أنشطة النشر	58
%0.75	107	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
%3.17	454	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
%0.55	79	أنشطة خدمات المعلومات	63
%5.57	798	الأنشطة العقارية	68
%1.56	224	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
%9.94	1,425	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
%1.77	254	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
%6.82	978	أبحاث الإعلان والسوق	73
%1.39	200	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74
%0.04	6	الأنشطة البيطرية	75
%2.25	322	الأنشطة الإيجارية	77
%0.77	111	أنشطة الاستخدام	78
%2.19	314	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%0.16	23	أنشطة الأمن والتحقيقات	80

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول رقم (1.1.2)

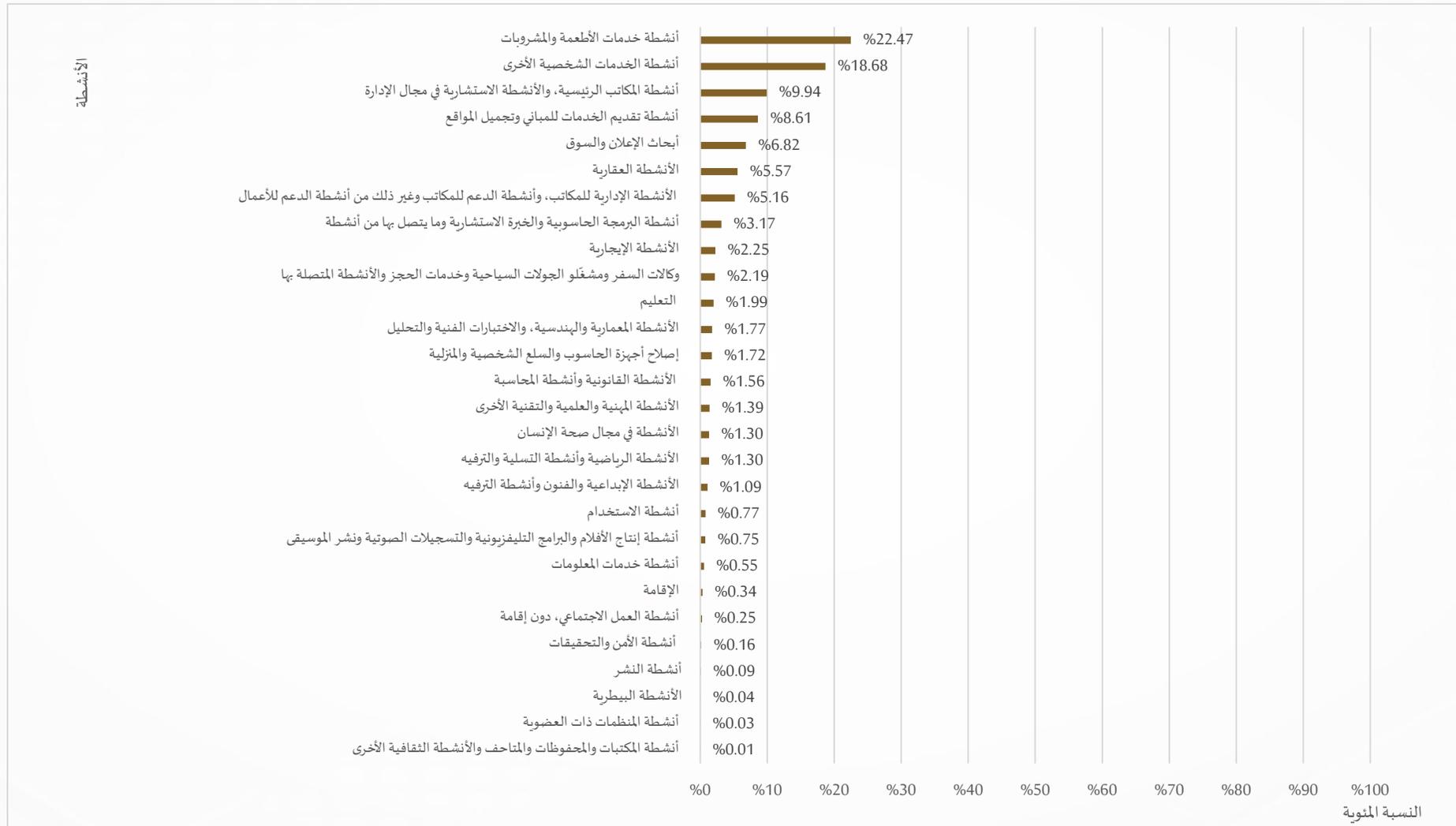
التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

النسبة المئوية	عدد المنشآت	الأنشطة	رمز ISIC
8.61%	1,235	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
5.16%	740	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
1.99%	286	التعليم	85
1.30%	187	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
0.25%	36	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
1.09%	156	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
0.01%	2	أنشطة المكتبات والمحفوظات والمتاحف والأنشطة الثقافية الأخرى	91
1.30%	187	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
0.03%	5	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
1.72%	247	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
18.68%	2,679	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
100%	14,339	المجموع	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.1.2)

التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



2.2 العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

وفر قطاع الخدمات مجموعة كبيرة ومتنوعة من الفرص الوظيفية للعاملين سواءً كانت وظائف إنتاجية، إدارية، تسويقية أو غيرها من الوظائف، حيث بلغ عدد العاملين في قطاع الخدمات 79,107 عاملاً لعام 2020، ويعد نشاط خدمات الأعممة والمشروبات من الأنشطة الرائدة في مجال الخدمات والأكثر توفيراً للفرص الوظيفية حيث احتلت المرتبة الأولى من حيث عدد العاملين إذ بلغ عددهم 16,301 عامل وبنسبة 20.61% من إجمالي العاملين في مجال الأنشطة الخدمية، ويليه في المرتبة الثانية من حيث عدد العاملين أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع بعدد 13,226 عامل، وبنسبة بلغت 16.72% من إجمالي العاملين في القطاع الخدمي، احتلت أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى المرتبة الثالثة في عدد العاملين حيث بلغ عدد العاملين 7,538 عامل شكلوا نسبة مئوية قدرها 9.53% من الإجمالي، وبلغ عدد العاملين في أنشطة التعليم 6,951 عامل وبنسبة مئوية تعادل 8.79% من إجمالي العاملين في قطاع الخدمات. أما أنشطة المنظمات ذات العضوية تأتي في المركز الأخير من حيث عدد العاملين حيث بلغ عددهم 11 عامل وبنسبة 0.01% من إجمالي العاملين في مجال الأنشطة الخدمية، كما هو موضح في الجدول (1.2.2) والشكل رقم (1.2.2).

جدول رقم (1.2.2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

رمز ISIC	الأنشطة	عدد العاملين	النسبة المئوية
55	الإقامة	3,529	4.46%
56	أنشطة خدمات الأعممة والمشروبات	16,301	20.61%
58	أنشطة النشر	52	0.07%
59	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	335	0.42%
62	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	136	0.17%
63	أنشطة خدمات المعلومات	172	0.22%
68	الأنشطة العقارية	6,280	7.94%
69	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	505	0.64%
70	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	1,624	2.05%

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع....جدول رقم (1.2.2)

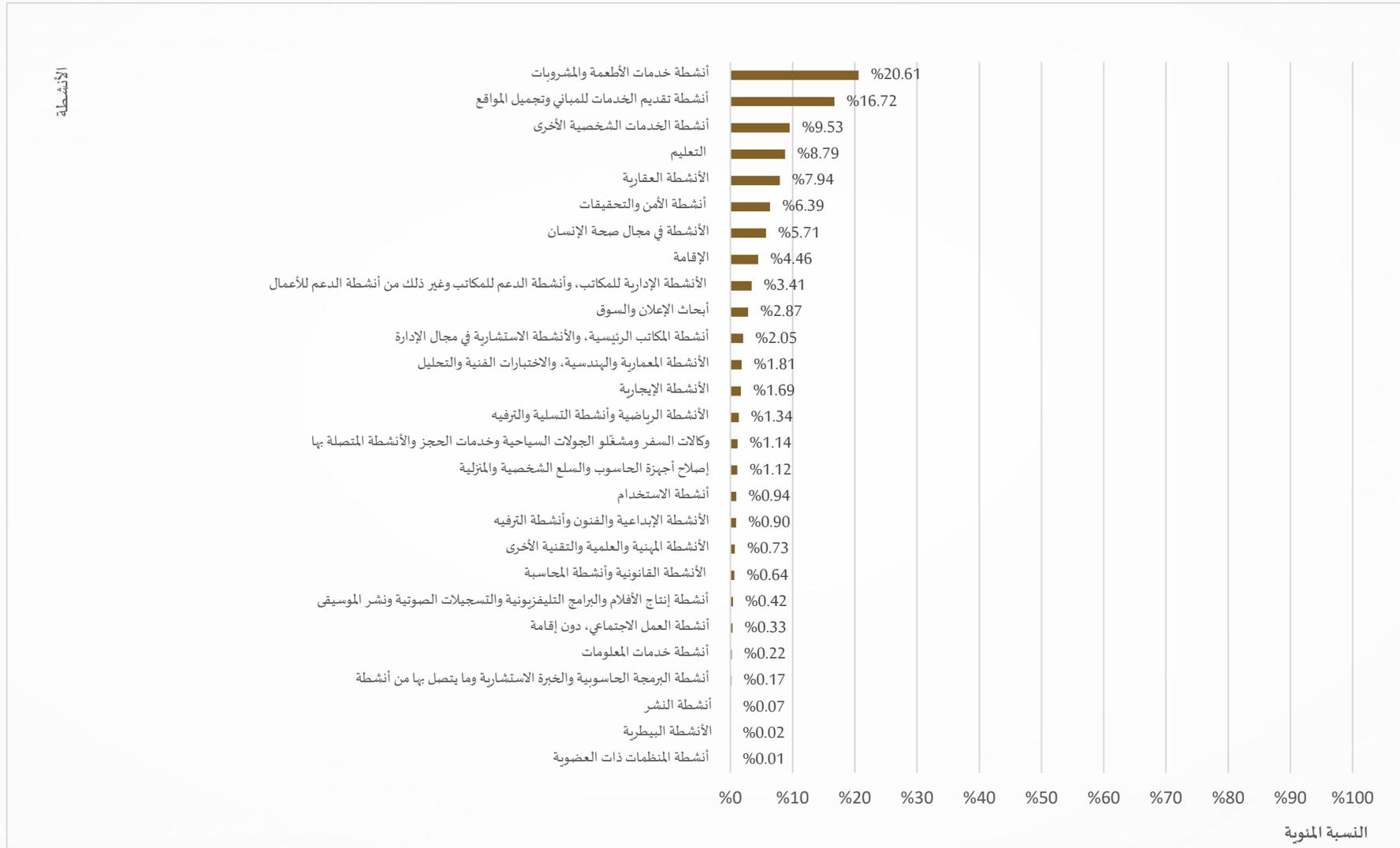
التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

النسبة المئوية	عدد العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
1.81%	1,431	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
2.87%	2,268	أبحاث الإعلان والسوق	73
0.73%	575	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74
0.02%	16	الأنشطة البيطرية	75
1.69%	1,337	الأنشطة الإيجارية	77
0.94%	742	أنشطة الاستخدام	78
1.14%	898	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
6.39%	5,053	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
16.72%	13,226	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
3.41%	2,700	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
8.79%	6,951	التعليم	85
5.71%	4,514	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
0.33%	258	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
0.90%	713	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
1.34%	1,058	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
0.01%	11	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
1.12%	884	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
9.53%	7,538	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
100%	79,107	المجموع	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل رقم (1.2.2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



3.2 تعويضات العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

بلغت قيمة تعويضات العاملين في قطاع الخدمات حوالي 2.8 مليار درهم إماراتي نهاية عام 2020 وأظهرت البيانات أن الأنشطة في مجال التعليم إحتلت القيمة الأعلى لتعويضات العاملين والتي بلغت حوالي 495.5 مليون درهم إماراتي من الإجمالي توزعت على 6,951 عامل يعملون بنفس النشاط والتي شملت الرواتب والأجور والبدلات والمكافآت وتذاكر السفر والتأمين الصحي ... وغيرها .

يوضح الجدول رقم (1.3.2) أن الأنشطة في مجال صحة الانسان حازت على المرتبة الثانية من ناحية ارتفاع قيمة تعويضات العاملين بهذا النشاط حيث بلغت حوالي 428.2 مليون درهم إماراتي توزعت على 4,514 عامل, أما الأنشطة العقارية فقد إحتلت المرتبة الثالثة بقيمة بلغت حوالي 414.5 مليون درهم يوضح الشكل رقم (1.3.2) إنخفاض نسب قيم تعويضات العاملين لبعض أنشطة الخدمات عن غيرها و يرجع إحتما لية ذلك لقلة العاملين في هذه الأنشطة، مثل أنشطة المنظمات ذات العضوية و الأنشطة البيطرية و التي بلغ عدد العاملين الإجمالي فيها 27 عامل يعملون في إجمالي 11 منشأة فقط للنشطين.

جدول رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة: الدرهم

النسبة المئوية	تعويضات العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
%5.23	146,072,022	الإقامة	55
%9.29	259,431,680	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	56
%0.03	936,000	أنشطة النشر	58
%0.82	22,792,918	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
%0.24	6,769,071	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
%0.07	2,006,667	أنشطة خدمات المعلومات	63
%14.84	414,471,726	الأنشطة العقارية	68
%0.51	14,259,041	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
%2.34	65,198,264	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
%3.20	89,221,466	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
%2.15	60,013,750	أبحاث الإعلان والسوق	73
%0.56	15,754,000	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع....جدول رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة: الدرهم

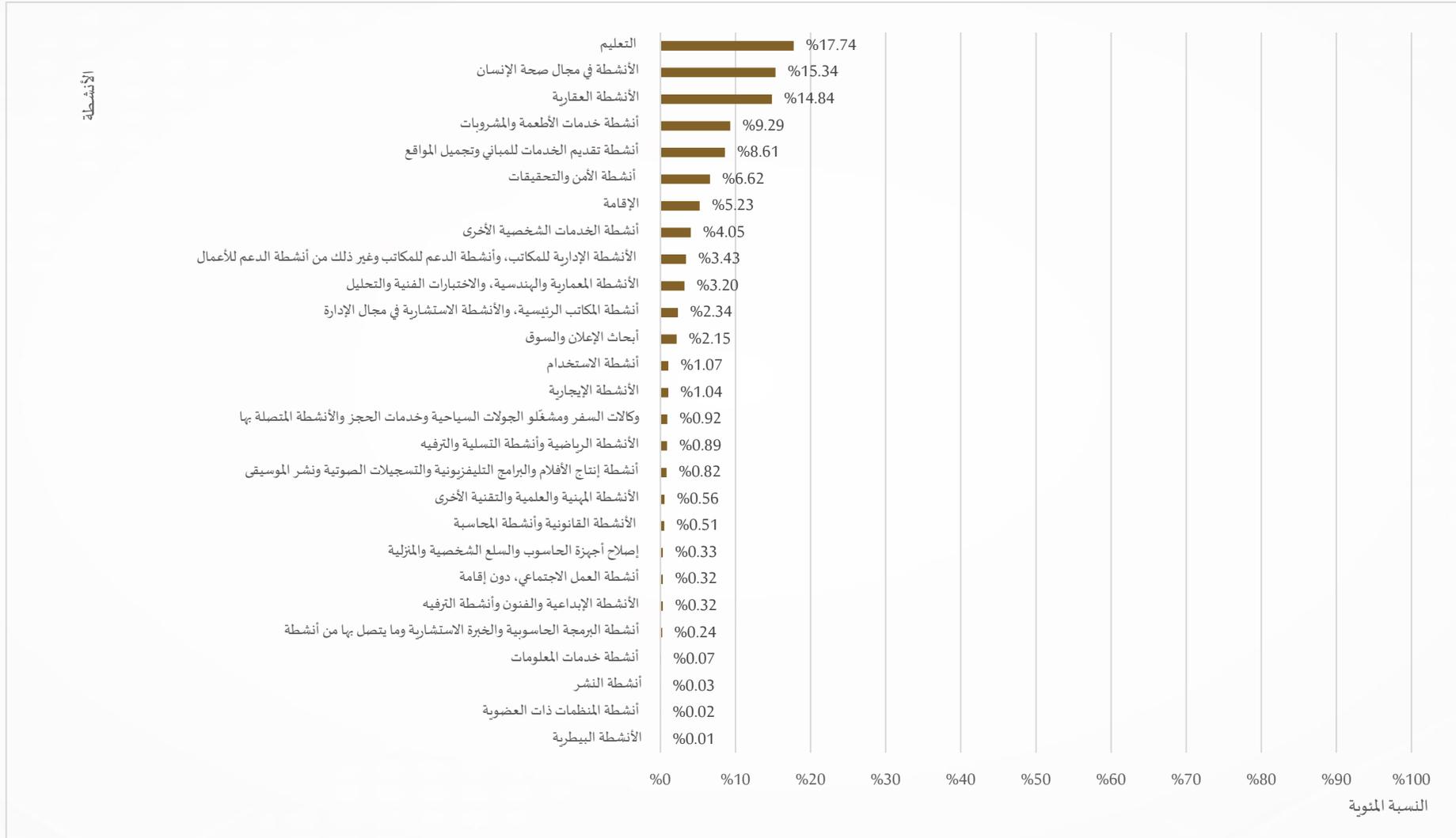
النسبة المئوية	تعويضات العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
%0.01	376,000	الأنشطة البيطرية	75
%1.04	29,064,243	الأنشطة الإيجارية	77
%1.07	29,791,502	أنشطة الاستخدام	78
%0.92	25,699,322	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%6.62	184,860,722	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%8.61	240,338,340	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%3.43	95,680,014	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%17.74	495,474,509	التعليم	85
%15.34	428,212,409	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.32	8,999,692	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.32	8,994,429	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%0.89	24,908,578	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.02	466,673	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.33	9,208,700	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%4.05	113,204,849	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	2,792,206,588	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



4.2 الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

بلغت قيمة الإنتاج الإجمالي لمنشآت الخدمات لعام 2020 حوالي 9.3 مليار درهم إماراتي نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواءً كان هذا النشاط رئيسياً أو ثانوياً، وبحسب نتائج مسح منشآت الخدمات سجلت الأنشطة العقارية أعلى نسبة حيث بلغت 27.84% من الإجمالي، تليها أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات بنسبة بلغت 15.86% من الإجمالي، ثم جاءت في المرتبة الثالثة من حيث الأنشطة الأعلى إنتاجاً أنشطة التعليم بنسبة بلغت 10.62% من إجمالي قيمة الإنتاج في حين بلغت قيمة إجمالي إنتاج أنشطة النشر حوالي 6.2 مليون درهم إماراتي، أما الأنشطة البيطرية سجلت قيمة الإنتاج لها حوالي 2.6 مليون درهم إماراتي، أما أنشطة المنظمات ذات العضوية فقد سجلت أقل قيمة للإنتاج بلغت حوالي 393 ألف درهم، وتعود إحصائية ذلك لإعتبارها من الأنشطة النادرة في الإمارة ويوضح الجدول والشكل رقم (1.4.2) التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج لأنشطة الخدمات.

جدول رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : الدرهم

رمز ISIC	الأنشطة	الإنتاج الإجمالي	النسبة المئوية
55	الإقامة	498,097,853	5.36%
56	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	1,475,197,087	15.86%
58	أنشطة النشر	6,240,000	0.07%
59	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	98,039,039	1.05%
62	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	20,439,365	0.22%
63	أنشطة خدمات المعلومات	7,453,333	0.08%
68	الأنشطة العقارية	2,589,503,311	27.84%
69	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	49,638,507	0.53%
70	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	118,657,052	1.28%
71	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	214,971,130	2.31%
73	أبحاث الإعلان والسوق	249,225,421	2.68%
74	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	36,882,148	0.40%

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع.... جدول رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : الدرهم

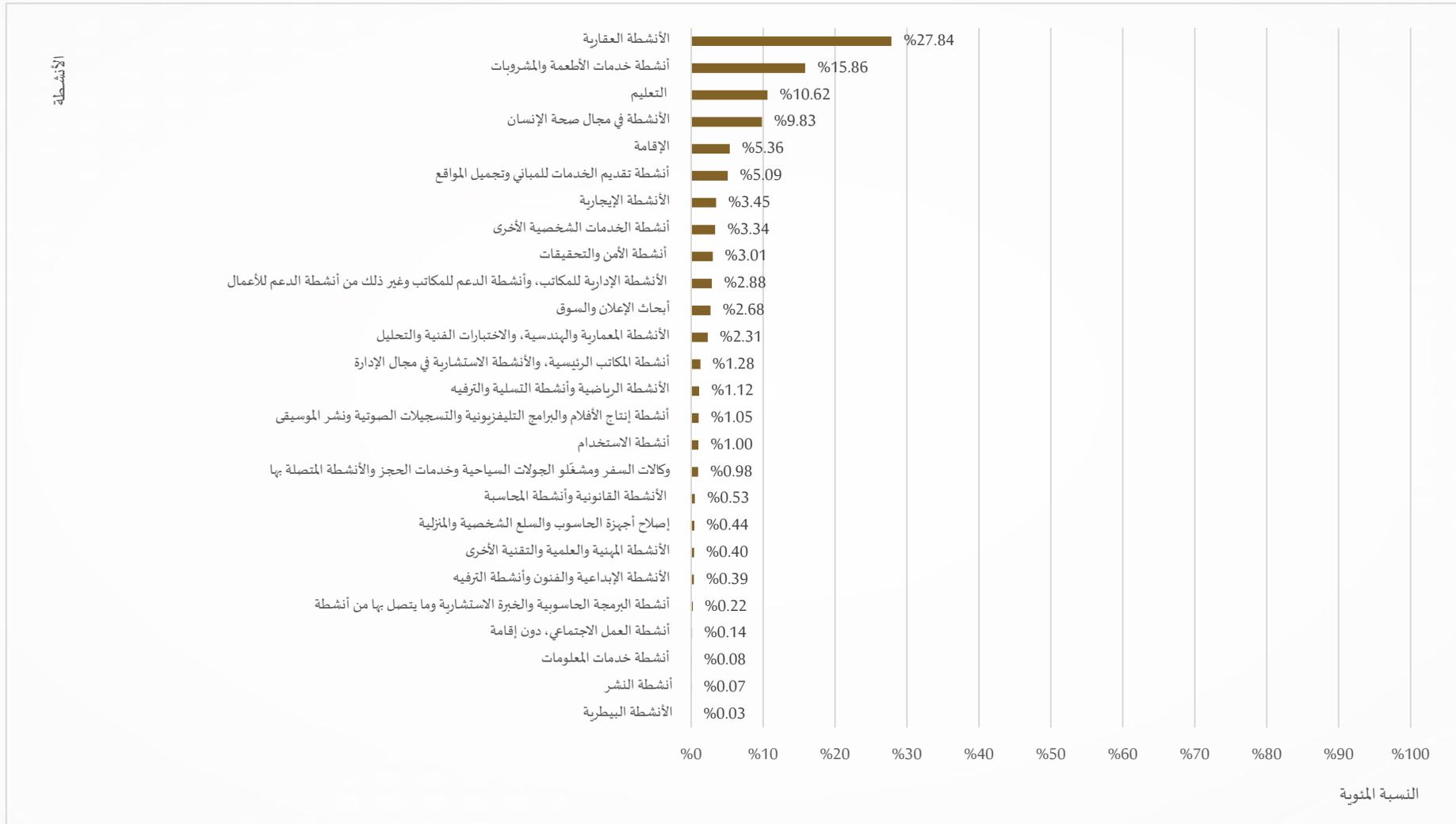
النسبة المئوية	الإنتاج الإجمالي	الأنشطة	رمز ISIC
%0.03	2,559,000	الأنشطة البيطرية	75
%3.45	321,289,043	الأنشطة الإيجارية	77
%1.00	93,282,744	أنشطة الاستخدام	78
%0.98	91,040,729	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%3.01	279,726,970	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%5.09	473,026,571	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%2.88	267,590,237	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%10.62	987,945,308	التعليم	85
%9.83	914,390,522	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.14	13,332,580	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.39	35,816,245	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%1.12	104,124,787	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.00	393,300	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.44	40,907,167	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%3.34	310,659,926	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	9,300,429,374	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



5.2 الإستهلاك الوسيط في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

يوضح الجدول رقم (1.5.2) بيانات إجمالي قيم الإستهلاك الوسيط والتي بلغت حوالي 2.9 مليار درهم إماراتي لجميع أنشطة الخدمات والتي تتضمن جميع قيم الخدمات التي تقدم كمدخلات لعملية الإنتاج الرئيسي والثانوي وكانت أعلى نسبة لقيم الإستهلاك الوسيط لأنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات والتي بلغت قيمتها حوالي 761 مليون درهم إماراتي ونسبة 26.03% من الإجمالي تليها الأنشطة العقارية بقيمة بلغت حوالي 585 مليون درهم إماراتي ونسبة 20.01% من الإجمالي، ثم أنشطة الإقامة حيث سجلت قيمة الإستهلاك الوسيط لهذه المجموعة حوالي 285 مليون درهم إماراتي ونسبة وصلت 9.75% من الإجمالي والذي يوضحها الشكل رقم (1.5.2) بينما تنخفض القيم إلى 0.1% وأقل لبعض الأنشطة الخدمية مثل أنشطة النشر، أنشطة خدمات المعلومات، الأنشطة البيطرية وأنشطة المنظمات ذات العضوية.

جدول رقم (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : درهم

رمز ISIC	الأنشطة	الإستهلاك الوسيط	النسبة المئوية
55	الإقامة	285,147,262	9.75%
56	أنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات	761,133,156	26.03%
58	أنشطة النشر	2,880,800	0.10%
59	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	18,488,869	0.63%
62	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	3,965,492	0.14%
63	أنشطة خدمات المعلومات	1,695,920	0.06%
68	الأنشطة العقارية	585,118,759	20.01%
69	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	13,973,517	0.48%
70	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	38,558,309	1.32%
71	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	43,972,446	1.50%
73	أبحاث الإعلان والسوق	145,951,047	4.99%
74	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	12,612,751	0.43%

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول رقم (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : درهم

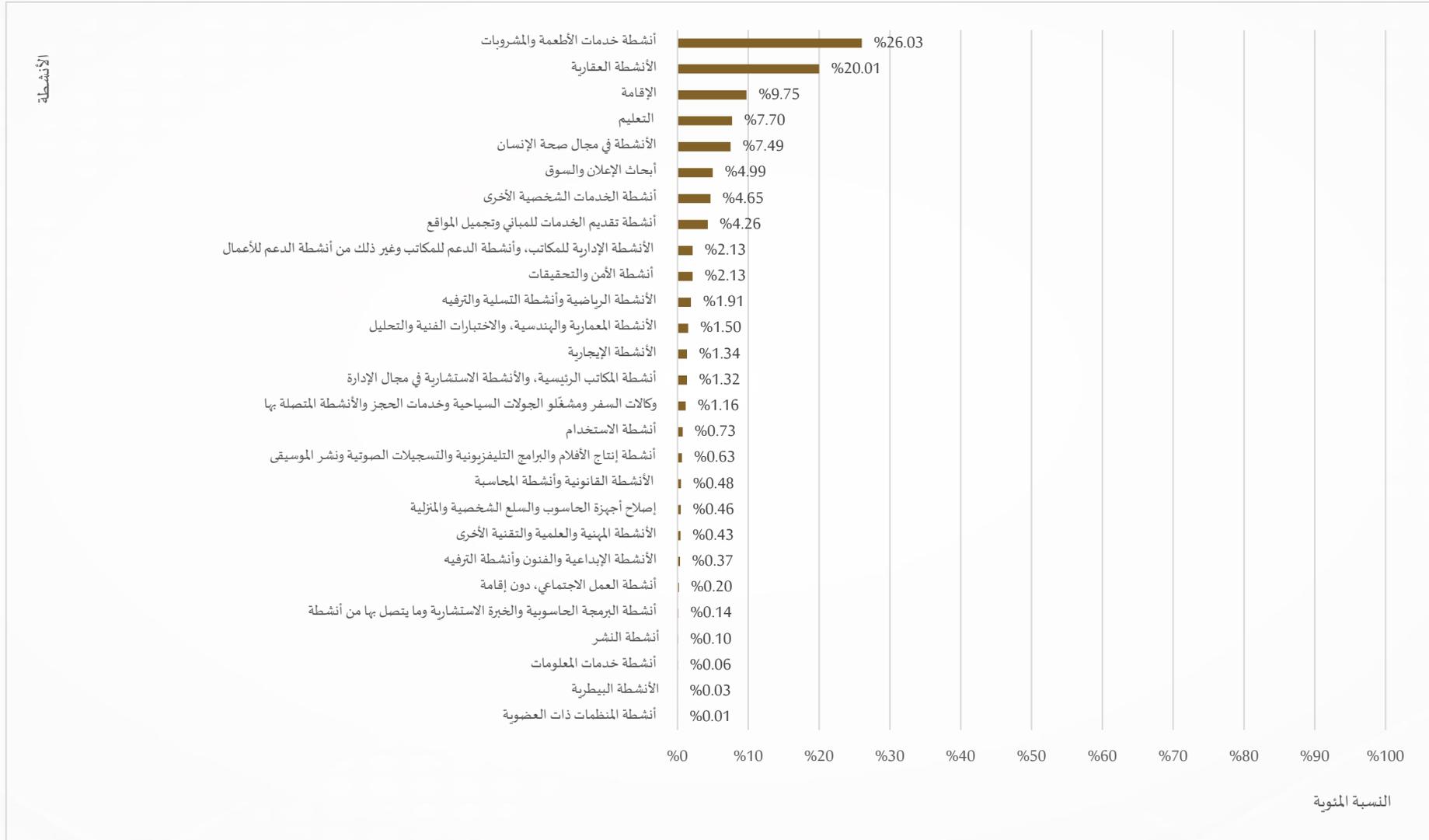
النسبة المئوية	الإستهلاك الوسيط	الأنشطة	رمز ISIC
%0.03	871,880	الأنشطة البيطرية	75
%1.34	39,172,844	الأنشطة الإيجارية	77
%0.73	21,330,873	أنشطة الاستخدام	78
%1.16	33,871,749	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%2.13	62,247,205	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%4.26	124,645,722	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%2.13	62,317,952	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%7.70	225,213,424	التعليم	85
%7.49	218,998,030	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.20	5,946,904	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.37	10,702,634	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%1.91	55,714,111	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.01	202,632	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.46	13,583,542	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%4.65	135,887,698	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	2,924,205,529	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



6.2 القيمة المضافة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

يبين الجدول رقم (1.6.2) أن إجمالي القيمة المضافة لقطاع أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020 بلغت حوالي 6.4 مليار درهم إماراتي حيث شكلت الأنشطة العقارية أعلى قيمة بلغت حوالي 2 مليار درهم إماراتي ونسبة 31.44% من الإجمالي تليها أنشطة التعليم والتي كانت قيمتها المضافة حوالي 763 مليون درهم إماراتي والتي شكلت نسبة 11.96% من الإجمالي وجاءت أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات في المرتبة الثالثة بنسبة 11.20% من الإجمالي، يبين الشكل رقم (1.6.2) أن عدة أنشطة خدمية مساهمتها في نسب القيمة المضافة من الإجمالي لأنشطة الخدمات لا تتجاوز 0.05% مثل أنشطة النشر و الأنشطة البيطرية بنسب 0.05%، 0.03% على التوالي، بينما بلغت القيمة المضافة لأنشطة المنظمات ذات العضوية حوالي 191 ألف درهم إماراتي وبذلك تكون أقل أنشطة الخدمات من حيث القيمة المضافة .

جدول رقم (1.6.2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : الدرهم

النسبة المئوية	القيمة المضافة	الأنشطة	رمز ISIC
3.34%	212,950,591	الإقامة	55
11.20%	714,063,931	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	56
0.05%	3,359,200	أنشطة النشر	58
1.25%	79,550,170	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
0.26%	16,473,873	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
0.09%	5,757,413	أنشطة خدمات المعلومات	63
31.44%	2,004,384,551	الأنشطة العقارية	68
0.56%	35,664,990	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
1.26%	80,098,743	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
2.68%	170,998,684	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
1.62%	103,274,374	أبحاث الإعلان والسوق	73
0.38%	24,269,397	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع....جدول رقم (1.6.2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020

القيمة : الدرهم

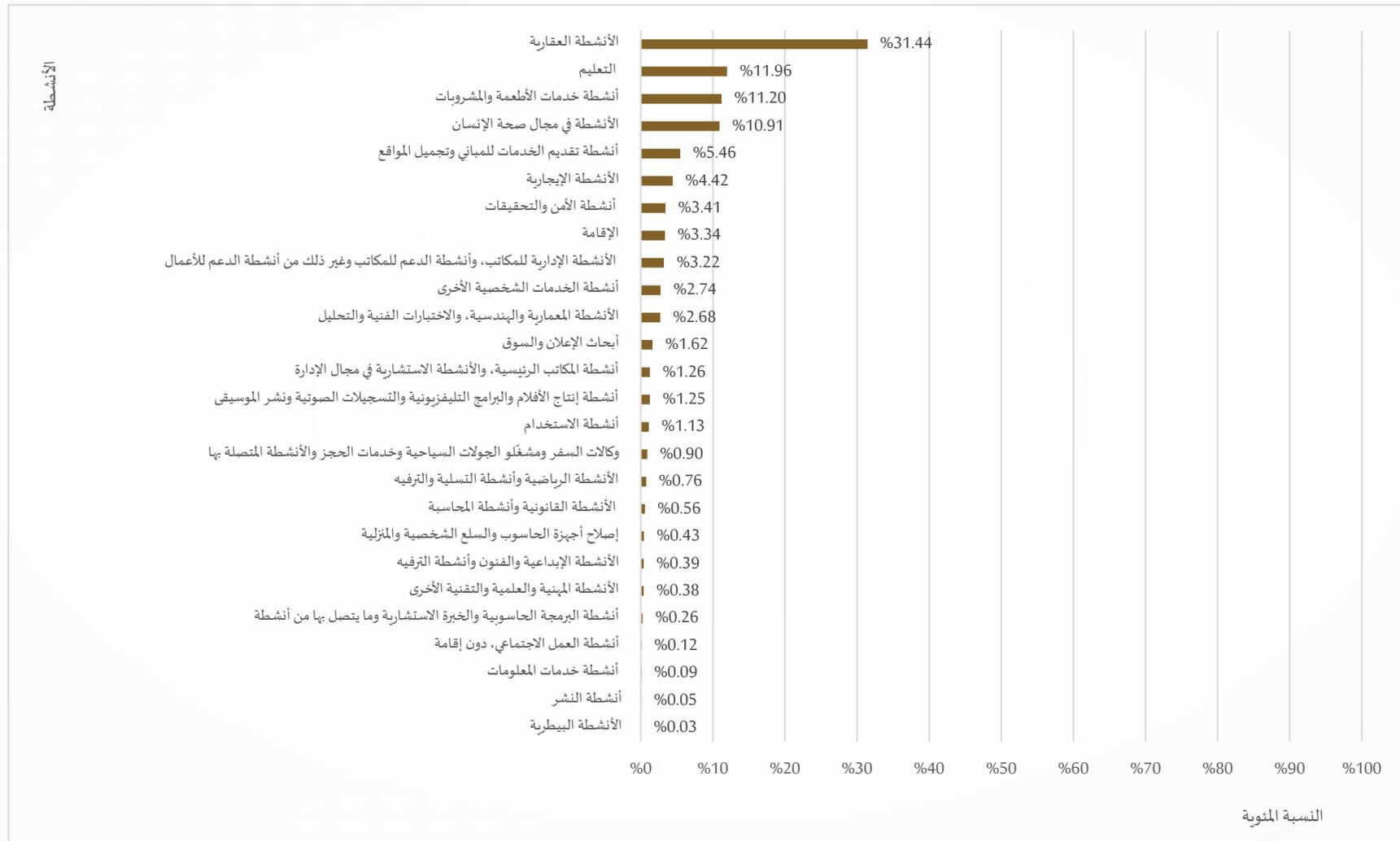
النسبة المئوية	القيمة المضافة	الأنشطة	رمز ISIC
%0.03	1,687,120	الأنشطة البيطرية	75
%4.42	282,116,198	الأنشطة الإيجارية	77
%1.13	71,951,871	أنشطة الاستخدام	78
%0.90	57,168,980	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%3.41	217,479,765	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%5.46	348,380,849	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%3.22	205,272,285	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%11.96	762,731,883	التعليم	85
%10.91	695,392,493	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.12	7,385,676	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.39	25,113,610	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%0.76	48,410,676	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.00	190,668	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.43	27,323,624	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%2.74	174,772,228	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	6,376,223,845	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.6.2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2020



المراجع

- دليل تدريب المسح الاقتصادي السنوي 2020 - مركز عجمان للإحصاء - 2020
- التقرير الاقتصادي السنوي عجمان 2018 - دائرة التنمية الاقتصادية - 2018
<https://www.ajmanded.ae/doc/swf/2020annualreport.pdf#page=77&zoom=100,257,372>
- تقرير عن قطاع الخدمات في إمارة عجمان 2020 - مركز عجمان للإحصاء - 2021
<https://cutt.us/n7PJR>
- التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التنقيح 4
https://unstats.un.org/unsd/publication/SeriesM/seriesm_4rev4a.pdf

المرفقات

استمارة المسح الاقتصادي لعام 2021



Please fill the questionnaire
Data will be treated in strict
confidence according to the law.
Data will be used for statistical
purposes only.
Thank you in advance for your
cooperation with us.

The annual economic survey aims to
collect modern statistical data that
contribute to decision-making, to
know the distribution of business on
various economic sectors, and to
measure the Gross Domestic Product
(GDP) of the Emirate of Ajman

Data are collected for the financial
year 2020, January 1st to December
31

المسح الاقتصادي 2021

Economic Survey 2021

، يرجى استيفاء بيانات استمارة المسح الاقتصادي
علماً بأنه سيتم التعامل مع البيانات بسرية تامة
وفقاً للقانون وسوف تستخدم البيانات للأغراض
الإحصائية فقط. شاكرين لكم سلفاً حسن تعاونكم
معنا

يهدف المسح الاقتصادي السنوي إلى جمع البيانات
، الإحصائية الحديثة التي تساهم في صنع القرارات
ومعرفة توزيع الأعمال على مختلف القطاعات
الاقتصادية، وقياس الناتج المحلي الإجمالي لإمارة
عجمان

تستوفى البيانات عن الفترة المرجعية من
31/12/2020 الى 01/01/2020

Identification Information البيانات التعريفية

Establishment commercial name		الإسم التجاري للمنشأة
Establishment license Name		الإسم حسب الترخيص

Makani Number		رقم مكاني	Emirate:		الإمارة
Flat Number		رقم الشقة	City:		المدينة
Telephone Number		رقم الهاتف	Region		المنطقة/ الحي
P.O. Box		ص . ب	Street:		الشارع
E-Mail		البريد الإلكتروني	Bulding Name		اسم المبنى
Web Site		الموقع الإلكتروني	Building Number		رقم المبنى

For Office Use only لإستعمال المكتب

Supervisor		إسم المشرف	Establishment SN		مسلسل المنشأة في قاعدة البيانات
Auditor Name		اسم المدقق	Researcher Name		إسم الباحث
			Researcher Phone		رقم هاتف الباحث

01	<u>Is there a license for the Establishment</u>		<u>هل يوجد ترخيص للمنشأة</u>	01
	1 - Yes		1 - نعم	
	2 - No	Go to question 05	2 - لا	
	3 - Exempted	Go to question 06	3 - معني	
02	Name of Licensing Authority :	.....	اسم جهة ال	02
03	License No.:	.....	رقم الرخصة	03
04	Establishment Number (MOHRE ID)		رقم العمل (بطاقة المنشأة)	04
05	<u>Establishment Status</u>		<u>حالة المنشأة</u>	05
	1 - Working Continuously		1 - تعمل بشكل دائم	
	2 - Operating on a Seasonal Bases		2 - تعمل بشكل موسمي	
	3 - Under Equipping		3 - تحت التجهيز	
	4 - Non operating temporarily		4 - متوقفة بشكل مؤقت	
	5 - Totally Non-operating...(Stop Here)	(انتهت الاستمارة)	5 - متوقفة بشكل نهائي	
	6 - Supporting Unit...(Stop Here)	(انتهت الاستمارة)	6 - وحدة نشاط مساند	
06	Manager Name:	.....	اسم المدير المسؤول :	06
07	Main Economic Activity in Detail	.....	النشاط الاقتصادي الرئيسي بالتفصيل	07
08	Secondary Economic Activity	.....	النشاط الثانوي بالتفصيل	08
09	Date of Commencing the Activity:		تاريخ بدء مزاولة النشاط الحالي :	09
10	Number of actual work months During Last year		عدد شهور العمل الفعلية خلال السنة السابقة	10
11	<u>Type of establishment</u>		<u>صفة المنشأة</u>	11
	1 - Sole without Branches (Go to Question 13)	(انتقل الى سؤال 13)	1 - مفردة ليس لها فروع	
	2 - Headquarter with Branches (Go to Question 13)	(انتقل الى سؤال 13)	2 - مركز رئيسي له فروع	
	3 - branch with separate accounts		3 - فرع محلي يمسك حسابات مستقلة	
	4 - Branch without Separate Accounts		4 - فرع محلي لا يمسك حسابات مستقلة	
	5 - Foreign Establishment Branch		5 - فرع لشركة اجنبية	

12 **Headquarter address** عنوان المركز الرئيسي 12

Headquarter name
Emirate / Country
Phone No
Emai
P.O.Box

اسم المركز الرئيسي
الإمارة / الدولة
رقم الهاتف
عنوان البريد الإلكتروني
صندوق البريد

13 **Legal Entity** الكيان القانوني 13

- 1 - Sole Proprietorship
2 - partnership company
3 Simple Partnership recommendation.
4- Puplic joint stock company
5 - Private joint stock company
6 - Limited liability company
7 - Shared Limited Liability Co
8 - Branch of a Foreign Est
9 - Co-Operative Society
10 - Non-profit
12 - Government Co.
97 - Others (to be Stated):

- 1 - مؤسسة فردية
2 - شركة تضامن
3 - شركة توصية بسيطة
4 - شركة مساهمة عامة
5 - شركة مساهمة خاصة
6 - شركة ذات مسؤولية محدودة
7 - شركة توصية بالأسهم
8 - فرع لمنشأة اجنبية
9 - جمعية تعاونية
10 - هيئة لا تهدف الى الربح
11 - شركة حكومية
12 - اخرى اذكرها :

14 **Authorized Capital (Nominal)** رأس المال المسجل (الاسمي / المصرح به) 14

...../A

15 **Paid capital by nationality** رأس المال المدفوع حسب الجنسية بالدرهم 15

Value in (AED)

القيمة بالدرهم

1	2	1	code
UAE Private sector		اماراتي قطاع خاص	1
UAE government sector		اماراتي حكومي	2
Gulf Cooperation Council (GCC)		دول مجلس التعاون الخليجي	3
Other Arab countries		دول عربية اخرى	4
Asian		اسيوي	5
Other countries		دول اخرى	6
Total		المجموع	99

16 Average Number of Employees *

16 متوسط عدد العاملين

16.1-Unpaid Employees (Owners, Members of the family and Trainees) المتدربون
16.1-العاملون بدون أجور (أصحاب العمل، افراد الأسرة، المتدربون)

1 Gender	4 المجموع	3 غير المواطنين	2 المواطنين	1 النوع	#
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	1
Female				إناث	2
Total				المجموع	99

16.2-Paid Employees (Administration,In production,Others)

16.2-العاملون بروتب أجور (في الإدارة ، في الإنتاج)

Gender	المجموع	غير المواطنين	المواطنين	النوع	#
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	3
Female				إناث	4
Total				المجموع	991

Average Number of Employees =Total Number of Employees at the end of every month * of the year divided by 12

* متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من السنة المالية مقسوما على 12

17 Wages , Salaries And Other Cash In Kind Benefits

17 الأجر والمزايا النقدية و العينية

Item	المبلغ بالدرهم Value in AED	البيان	الرقم S/N
Wages and salaries *		الرواتب والأجور النقدية *	1
Payments in Kind **		المزايا العينية **	2
Other benefits ***		المزايا الأخرى ***	3
Total		المجموع	99

* wages and salaries during the reference year include: Basic salary or wage, allowances,bonuses to the board of directors, premium and overtime in addition to,temporary employees wages.

* الرواتب والأجور النقدية تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت ومكافأة اعضاء مجلس الإدارة وأجور العمل الاضافي كما تشمل اجور العمال الموسميون والمؤقتون

** Payments in kind include: food, accommodation, transportation, and recreational and social services provided by the establishment to its employees.

** المزايا العينية: تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس (لبس لاغراض العمل) والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية، وتوفير حضانات لابناء العاملين التي تقدمها المؤسسة للعاملين فيها.

*** Other benefits : Include Social Security Premiums , Medical Insurance ,Life Insurance , Woke Accidents Insurance Premiums , Allocation for end of Service Provisions .

*** المزايا الأخرى : تشمل أقساط التأمينات الاجتماعية والتقاعدية ، التأمين الصحي ، التأمين على الحياة ، التأمين ضد أصابات العمل ، ومخصصات مكافأة نهاية الخدمة عن سنة المسح .

18 - Administrative, operating and general expenses المصاريف التشغيلية والإدارية والعمومية

EXPENSES	القيمة بالدرهم Value in AED	المصاريف	#
Rental of buildings		إيجارات الأبنية	1
Communications, Postal, phone, internet and fax		اتصالات ، بريد ، هاتف ، إنترنت ، فاكس	2
Electricity and Water		الماء والكهرباء	3
Fuel, Gas and Oils		وقود ومحروقات وغاز	4
Maintenance and repair of machinery and equipment		صيانة وإصلاح الآلات والمعدات	5
Maintenance of buildings and construction		صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات	6
Transport maintenance		صيانة وسائل النقل	7
Transportation, ware housing and storage service		خدمات النقل والتخزين والشحن	8
Rental Machinery and equipment		استئجار آلات ومعدات	9
Advertisements expenses		مصاريف دعائية وإعلان	10
Payments to sub-contractors		مدفوعات للمقاولين من الباطن	11
Interest expense		مصاريف الفوائد	12
Banking commission		عمولات بنكية	13
Auditor fees		تدقيق حسابات	14
Legal & judicial Expenses		مصرفات قانونية وقضائية	15
Official business travels		سفريات لمهام رسمية	16
Training Expenses		مصاريف تدريب	17
Research expenses and experiences		مصاريف أبحاث وتجارب	18
Chamber of Commerce subscriptions		اشتراكات الغرفة التجارية	19
Cleaning services		خدمات النظافة	20
Security Services		خدمات الحراسة	21
Sewerage expenses		الصرف الصحي	22
Depreciation of fixed assets		استهلاك الأصول الثابتة	23
Payments to sponsor and service agent		مدفوعات للكفيل ووكيل الخدمات	24
Civil Defense		الدفاع المدني	25
1. Others (specify)		1. أخرى (حدد)	26
.....		
Total		المجموع	99

19- Revenues of the main activity and the secondary during the Fiscal year الإيرادات من النشاط الرئيسي و الثانوي خلال السنة المالية

Revenues is filled by the type of revenue that applicable to the establishment activiti يتم تعبئة الإيرادات بناءً على نوع الإيرادات التي تنطبق على نشاط المنشأة

Type of Revenues	القيمة بالدرهم Value in AED	نوع الإيرادات	#
Sales of goods purchased for resale		مبيعات البضائع المشتراة بغرض إعادة البيع	01
Sales of manufactured goods		مبيعات البضائع المصنعة	02
Total revenue from contracting activities (Including Value of completed works as sub contract and main contractor)		الإيرادات من أنشطة المقاولات (تشمل أعمال المقاولات من الباطن وقيمة الأعمال المنجزة من المقاولات الرئيسية)	03
Revenues of services provided to others (including Accommodation, Restaurants activity , Office administrative ,Travel agency,Security,Professional, Health, Education and other services)		إيرادات الخدمات المقدمة للغير (تشمل خدمات الإقامة والمطاعم، الأنشطة الإدارية للمكاتب، الصحة، التعليم، وكالات السياحة، الأنشطة المهنية وأنشطة الخدمات الأخرى)	04
Passenger and Freight transportatio and storage revenue		الإيرادات من نقل الركاب والبضائع والتخزين	05
Rentals of Buildings, Transportation, Machineries and equipments		إيجار مباني، وسائل نقل وألات ومعدات	06
Mining, quarrying and Extraction of crude petroleum and natural gas		إيرادات من أنشطة التعدين والمحاجر واستخراج النفط والغاز	07
Interest and commission income		إيرادات الفوائد والعمولات المالية	08
Revenues of Insurance and Reinsurance (Include Insurance Agents' and Brokers' Commissions)		إيرادات التأمين وإعادة التأمين (تشمل عمولات وكلاء ووسطاء التأمين)	09
Gains (losses) on exchange and exchange differences		أرباح (خسائر) من فروقات وصرف العملات اجنبية	10
Productions for self use		الإنتاج للاستخدام الذاتي	11
Gains (Loss) Sale of Fixed Assets		أرباح (خسائر) بيع الأصول الثابتة	12
Gains (Loss) from the disposal of shares		أرباح (خسائر) الأسهم	13
Other Operating Revenues (specify)		إيرادات تشغيلية أخرى (حدد)	14
Total		الإجمالي	99

20 - Inventories , Purchases raw material and goods - AED

20- المخزون ومشتريات المواد الأولية والبضائع بالدرهم

1. Inventories of finished and semi - finished products (Manufacturing Activity)		1. مخزون منتجات تامة الصنع وتحت التشغيل (للإنتاج الصناعي)	
Opening inventory		مخزون بداية المدة	01
End of period stock		مخزون نهاية المدة	02

2. Inventories of Raw Material and other consumable material		2. مخزون المواد الأولية	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

3. Inventories of Purchasing Goods for resale		3. مخزون البضائع المشتراه بغرض إعادة البيع	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

21-Taxes and fees on production-AED الرسوم والضرائب على الإنتاج- بالدرهم

Fees and taxes	القيمة Value	رسوم وضرائب	
T1	T3	T1	
Customs fees/ import duties		رسوم جمركية	1
Licensing fees (DED, municipality, ministries ...)		رسوم ترخيص المؤسسة (دائرة التنمية الاقتصادية، البلديات، الوزارات،)	2
Vehicle license fees		رسوم ترخيص مركبات	3
Official Stamps		طوابع رسمية	4
Fees and taxes on labor (Tasheel)		رسوم وضرائب على الأيدي العاملة (تسهيل)	5
Resident fees on labor		رسوم الإقامة على العاملين	6
Other Taxes		ضرائب أخرى (حدد).....	7
Total		المجموع	99

22-Value Added Tax ضريبة القيمة المضافة

1. هل المنشأة مسجلة في الهيئة الاتحادية للضرائب؟
Does your establishment registered in the Fedral Tax Authority ?

1 - Yes نعم
2 - No(go to Next page) لا انتقل الى الصفحة التالية
3 - Exempted (go to Next page) معفى انتقل الى الصفحة التالية

2. الرقم الضريبي للمنشأة
2. Tax ID Number

.....

3. Value of VAT paid on purchases		3. قيمة ضريبة القيمة المضافة المدفوعة على المشتريات
4. VAT on sales		4. ضريبة القيمة المضافة على المبيعات
5. The Value paid to Fedral Tax Authority		5. القيمة المحولة الى الهيئة الاتحادية للضرائب

6. هل المشتريات المسجلة من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
6. Does Registered purchases of Goods and Services include VAT?

1 - Yes نعم
2 - No لا

7. هل المبيعات المسجلة من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
7. Does Registered Sales of Goods and Services include VAT?

1 - Yes نعم
2 - No لا

23 - Non Financial Assets

23- الأصول غير المالية

(القيمة بالدرهم - Value in AED)

Fixed Assets	صافي القيمة الدفترية نهاية المدّة * Net book Value at the End of the period	الإهلاك خلال السنة Depreciation of the year	الاستبعادات Omissions	الإضافات Additions	صافي القيمة الدفترية أول المدّة Net book value at the beginning of the period	الأصول ثابتة	#
	5	4	3	2	1		
Lands						أراضي	1
Buildings & Constructions						مباني وإنشاءات ومرافق	2
Vehicles						المركبات	3
Furniture and Fixtures						أثاث وأجهزة مكاتب	4
Equipment						الألات ومعدات	5
software						البرمجيات الجاهزة	6
Patents and Property						براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية	7
Capital Work in progress WIP						أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	8
Others						أصول أخرى	9
Total of Non Financial Assets						مجموع الأصول غير المالية	99

* Net book Value at the End of the period = Net book value at the beginning of the period + Additions -
Omissions - Depreciation of the year

* صافي القيمة الدفترية نهاية المدّة = صافي القيمة الدفترية أول المدّة + الإضافات - الاستبعادات - الإهلاك السنوي

24- Addresses of Branches & Non Independent units Enrolled in this Questionnaire

24- عناوين الفروع والوحدات غير المستقلة التي وردت بياناتها ضمن هذه الاستمارة

رقم هاتف Tel.No	المدينة City	الإمارة Emirate	عدد المشتغلين No.of Workers	النشاط الإقتصادي Economic Activity	رقم الرخصة License No	اسم الفرع / الوحدة Branch/ Unit Name

معلومات المدلي بالبيانات
Respondent Data

Name		الإسم
Job Title		الوظيفة
Telephone		الهاتف
Mobile		الهاتف المتحرك
Email		البريد الإلكتروني